

The OSCE Secretariat bears no responsibility for the content of this document and circulates it without altering its content. The distribution by OSCE Conference Services of this document is without prejudice to OSCE decisions, as set out in documents agreed by OSCE participating States.

PC.DEL/708/20
30 June 2020

RUSSIAN
Original: ENGLISH



Миссия США при ОБСЕ

Ответ Координатору проектов в Украине Послу Генрику Вилладсену

Выступление Посла Джеймса Гилмора
на заседании Постоянного совета в Вене
18 июня 2020 года

Благодарю Вас, г-н Председатель. И большое спасибо за то, что вы позволили группе работать в смешанном формате; я, очевидно, пользуюсь этой возможностью, и я очень благодарен за Ваше руководство в этом вопросе, в то время как мы все начинаем подготовку к возвращению в Хофбург в ближайшем будущем.

Уважаемый Посол Вилладсен, Соединенные Штаты вновь приветствуют Вас на виртуальном заседании Постоянного совета. Мы высоко ценим Ваш информативный доклад о Вашей работе в качестве Координатора проектов в Украине (КПУ) и приветствуем продление мандата КПУ. Мы приветствуем начало осуществления вами трехлетней Гендерной стратегии по содействию учету гендерной проблематики во всех программах вашей Миссии, которая, согласно Вашему докладу, является весьма успешной.

Соединенные Штаты признают, что Вы и ваша команда продолжаете работать совместно с Правительством и гражданским обществом Украины над широкомасштабными демократическими, судебными, экономическими и социальными реформами. США подчеркивают, что прогресс в борьбе с коррупцией и других ключевых реформах по-прежнему имеет важное значение для процветания, безопасности и демократии Украины.

Украина, я думаю, развивается очень успешно, у неё хорошо идут дела. И мы очень гордимся тем прогрессом, которого она добивается. Вы и ваша Миссия, без сомнения, содействуете ей в этом долгосрочном начинании.

Мы осознаём, что последний отчетный период, вероятно, представлял собой один из самых трудных периодов для КПУ – если не самый трудный. По мере того как Украина принимала жесткие меры по предотвращению распространения COVID-19, Вы и ваши сотрудники быстро отреагировали проведением анализа рисков и

применением мер по смягчению последствий для всех ваших проектов, уделяя приоритетное внимание безопасности и здоровью членов вашей команды. В соответствии со своей миссией по поддержке работы Правительства Украины ваш офис предоставил тысячи медицинских масок региональным поставщикам социальных услуг и помог повысить осведомленность общественности о пандемии. Вы укрепили усилия КПУ по сокращению насилия в семье, уровень которого, по сообщениям многих стран, возрос в периоды изоляции.

Эти инициативы вкупе с вашим стратегическим подходом к этому кризису – уделяя приоритетное внимание безопасности ваших сотрудников и обеспечивая непрерывную эффективность ваших проектов, – демонстрируют, что Вы и ваша команда привержены улучшению жизни украинских граждан.

Г-н Вилладсен, Вы столкнулись с этими последними вызовами на фоне возглавляемого Россией конфликта на востоке Украины и оккупации Россией Крыма, которые, как мы по-прежнему считаем, являются серьезным препятствием для прогресса и работы ОБСЕ, а также мира и безопасности в Европе. Мы приветствуем вашу работу по предоставлению общинам ресурсов для преодоления психологических травм, особенно травм, с которыми сталкиваются ветераны и их семьи.

Вы помогли повысить осведомленность о последствиях конфликта в широком спектре украинского общества и помогли ветеранам реинтегрироваться в общество, обеспечив их и их семьи соответствующими механизмами поддержки. Постоянный совет ОБСЕ должен по достоинству оценить эти ваши усилия.

Мы приветствуем ваше внимание к вопросам химической безопасности и защите; вы помогли украинским властям разработать проект закона, который пересмотрел технические регламенты по классификации и управлению химическими веществами. Благодаря этому и другим шагам, включая анализ потенциальных угроз, связанных с отходами производства и добычи полезных ископаемых на Донбассе, ваша миссия работает над снижением рисков для местных общин от химических веществ и промышленных отходов, что является постоянной проблемой, которой мы будем заниматься в будущем.

Г-н Вилладсен, Ваш широкий мандат предоставил вам возможности для поддержки многих ключевых реформ, от развития подготовки кадров для обеспечения демократического гражданского контроля над Вооруженными силами до борьбы с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, работы с должностными лицами избирательных комиссий над модернизацией систем электронного голосования и поддержкой реформы избирательного законодательства, а также укрепления верховенства закона. Соединенные Штаты высоко ценят взаимодействие вашей команды в политической, судебной, экономической и социальной сферах. Мы поддерживаем народ Украины, который строит процветающее и европейское будущее.

Мы вновь заявляем, что мандат Координатора проектов в Украине распространяется на всю территорию Украины в пределах её международно признанных границ, включая Крым и контролируемую Россией территорию на востоке Украины.

Еще раз благодарю Вас, г-н Вилладсен, за Ваше служение ОБСЕ и народу Украины.

Г-н Председатель, благодарю Вас за предоставленную мне сегодня возможность выступить.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.